



Collins  
BIG CAT

هَمَّ! هَمَّ!



ساندرا اجيلار

زوي كلارك



**Hum Hum**

Published by Collins  
An imprint of HarperCollinsPublishers  
The News Building  
1 London Bridge Street  
London  
SE1 9GF

Browse the complete Collins catalogue at  
[www.collins.co.uk](http://www.collins.co.uk)

Text © 2011 Zoë Clarke  
Illustrations and design © HarperCollinsPublishers Limited 2011

Arabic text adapted from the original by:  
Series editor: Pauline Owayjan PhD  
Managing editor: Mahmoud Gaafar  
Translators: Saussan Khalil, MA, MCIL  
Amal Jazaerli, DPSI  
Ali Khalil, MBChB, PhD

Arabic edition © HarperCollinsPublishers Limited 2015

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

ISBN 978-0-00-813176-0

Zoë Clarke asserts her moral right to be identified as the author of this work.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of the Publisher or a licence permitting restricted copying in the United Kingdom issued by the Copyright Licensing Agency Ltd., 90 Tottenham Court Road, London W1T 4LP.

British Library Cataloguing in Publication Data  
A Catalogue record for this publication is available from the British Library.

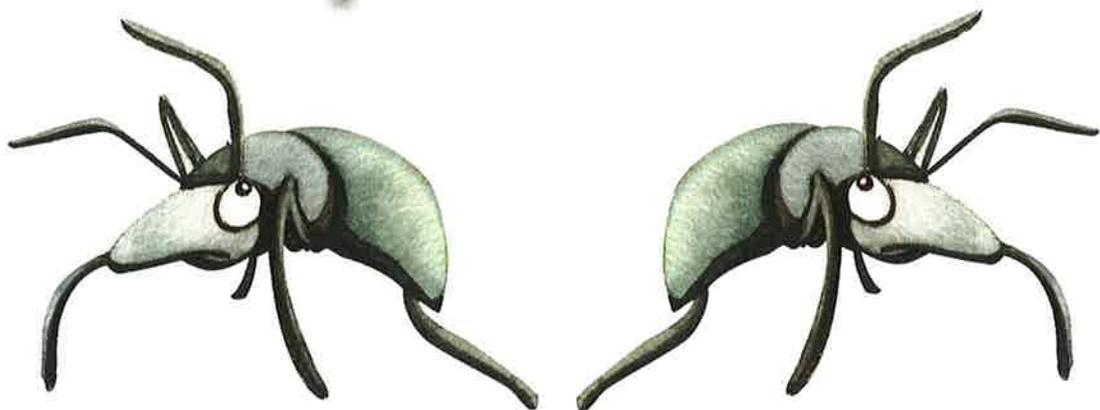
Illustrator: Sandra Aguilar  
UK edition design manager: Nikki Kenwood @ Hakoona Matata

Arabic edition, design and editorial management: g-and-w PUBLISHING ([www.g-and-w.co.uk](http://www.g-and-w.co.uk))

Printed by Oriental Press, Dubai



هَمَّ! هَمَّ!



بِقَلَم: زوي كلارك  
بِرِيشة: ساندر اجيلار

**Collins**



هَمْ! هَمْ!

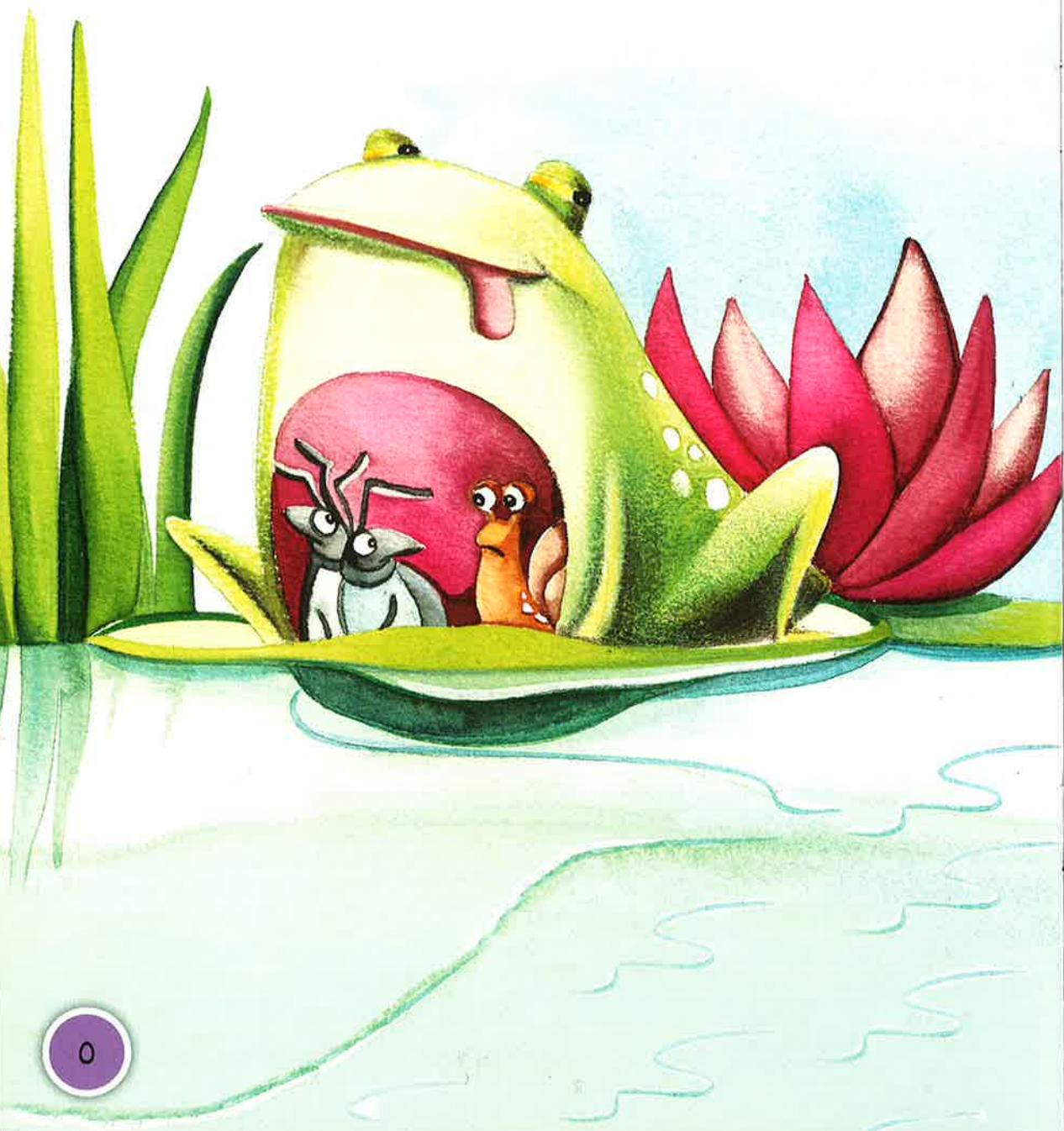
قَوْع!



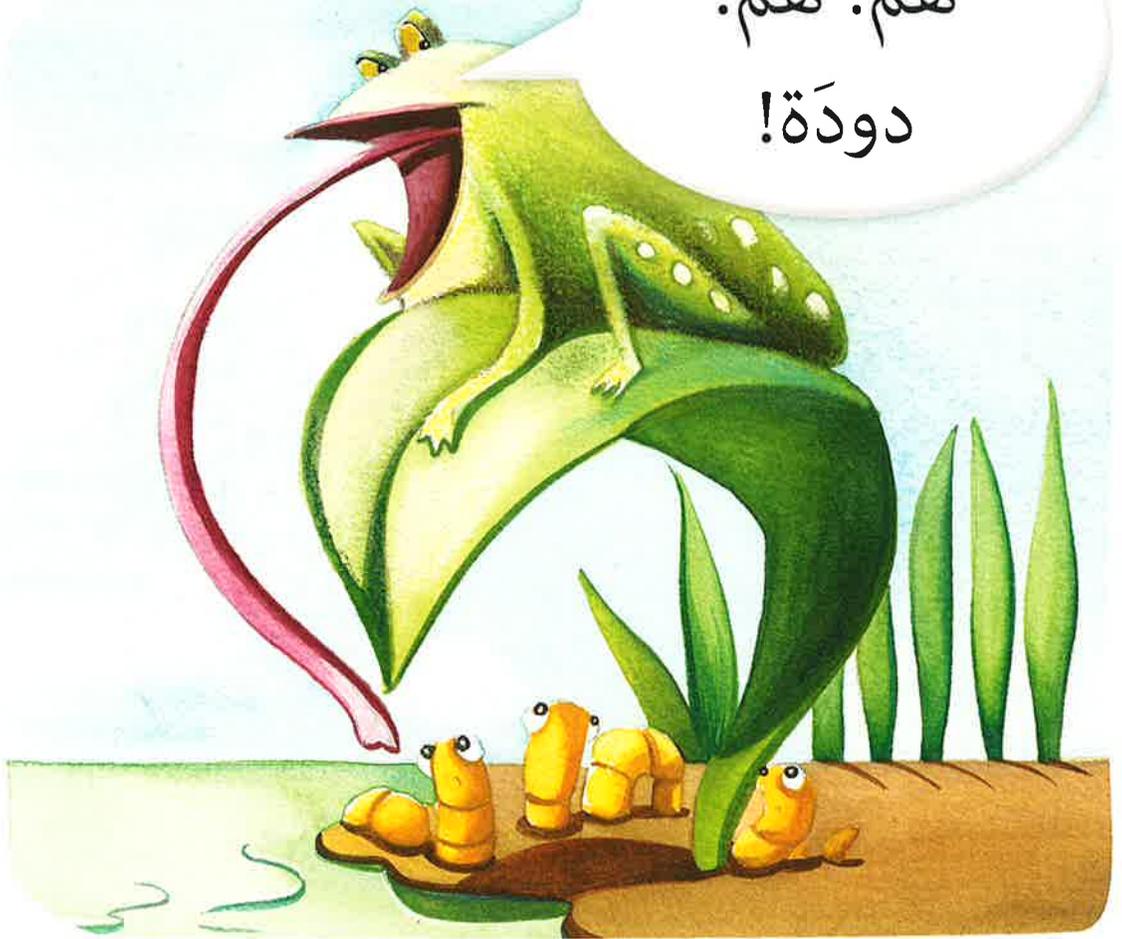


هَمَّ! هَمَّ!  
خُنْفَس!





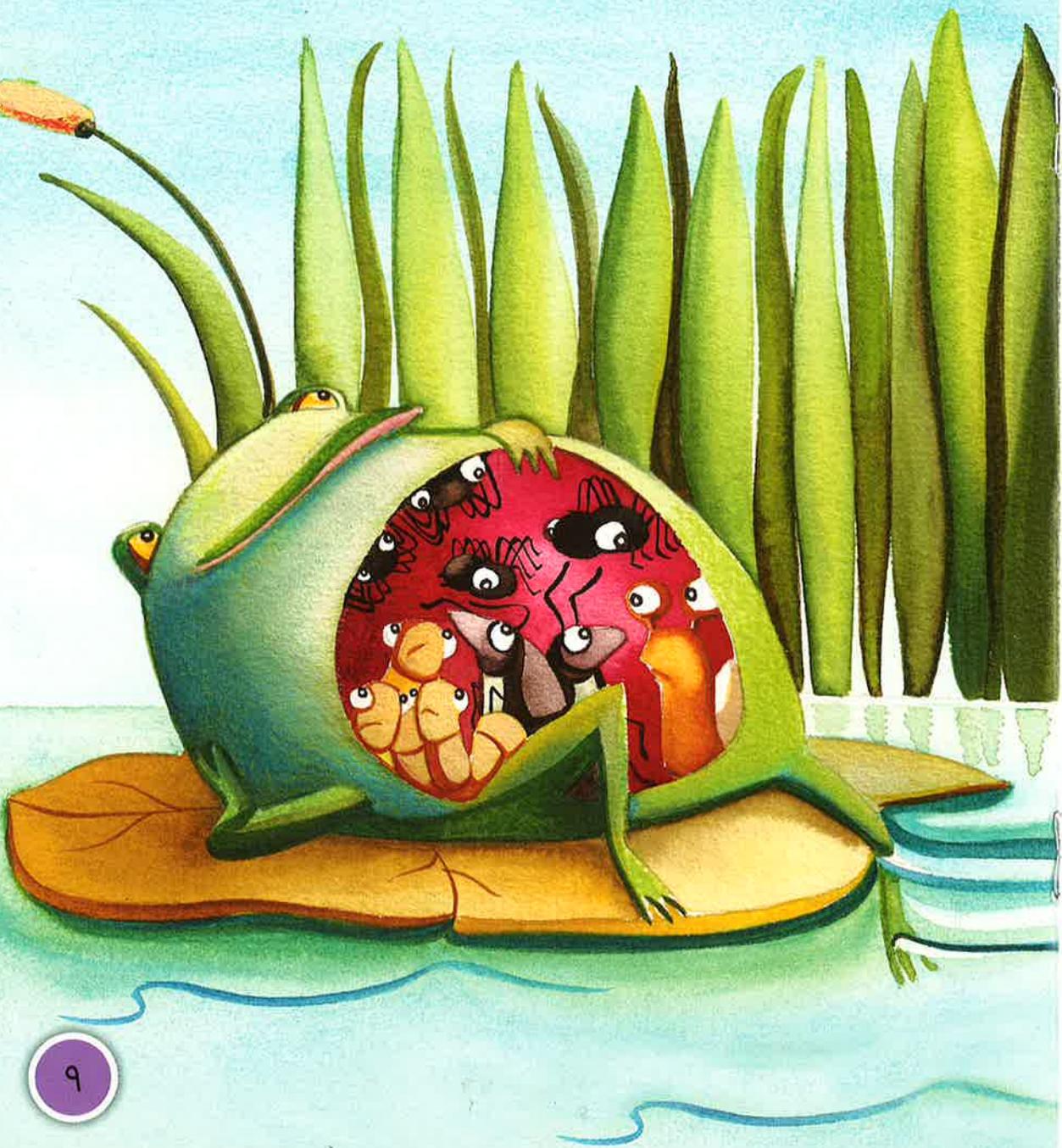
هَمَّ! هَمَّ!  
دودَة!







هَمْ! هَمْ!  
عَنْكَبوت!



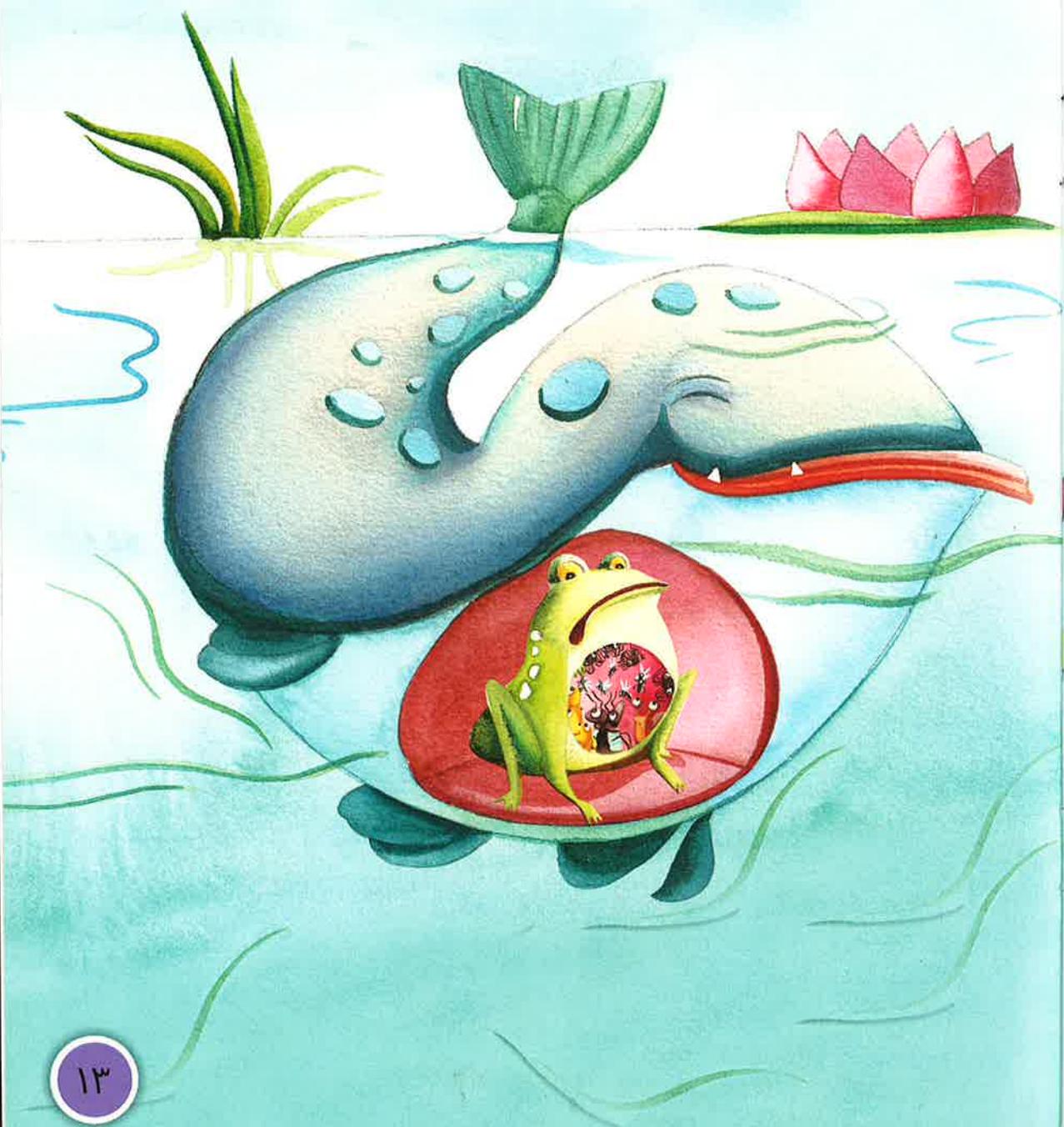
هَمْ! هَمْ!  
ذُبَابَةٌ!





هَمَّ! هَمَّ!  
ضِفْدَعَةٌ!





هَمْ! هَمْ!





# أفكار واقتراحات

- الأهداف:**
- قراءة النصّ بسلاسة.
  - ملاحظة التّمييز نطقاً بين /و/ و/ي/ ، وبين الفتحة والضّمة والكسرة.
  - روابط مع الموادّ التعليميّة ذات الصلة:
  - مبادئ العلوم.
  - مبادئ التعرّف على الحيوان والنبات.
- مفردات شائعة في العربيّة: عنكبوت، دودة، ذبابة
- مفردات جديدة بالانتباه: قوقع
- عدد الكلمات: ١٨
- الأدوات: لوح أبيض، ورق، أقلام رسم وتلوين

## قبل القراءة:

- ماذا ترون على الغلاف؟ هيا نقرأ العنوان معاً.
- ماذا تعرفون عن الضفادع؟ ( أين تعيش؟ ماذا تأكل؟)
- كيف تصطاد الضفادع الحشرات؟

## أثناء القراءة:

- أولاً سنقرأ الكتاب معاً ونشير إلى الكلمات.
- انتبهوا إلى الحروف التي تعبّر عن أصوات: هم! هم!
- انتبهوا إلى هذه العلامة (!). متى نراها؟
- انتبهوا إلى الفرق بين نطق "الفتحة" ونطق "الألف": قوَقَع / ذبابة.
- انتبهوا إلى الفرق بين نطق "الضّمة" ونطق "الواو": حُنْفُس / دودة.

- الآن، اقرأوا مستقلّين، كلّ في كتابه، بصوت منخفض.

### بعد القراءة:

- أين تعيش هذه الضفدعة؟ وهذه الحشرات؟
- ما هي الحشرات التي تلتهمها الضفدعة في هذا الكتاب؟
- من التهم الضفدعة في النهاية؟
- ما هي الكلمات التي تعبّر عن الأصوات وتعلّمنا قرائتها في هذا الكتاب؟ هل تعرفون المزيد من الكلمات التي تعبّر عن الأصوات؟
- هيّا نرجع إلى الملخّص ص ١٤ و١٥، ثمّ نروي معًا ما حدث بالترتيب ونشير إلى الصور.

### اقتراحات النشاط:

- هيّا نجلس في مجموعات (٤/٣). جهّزوا ورقة بيضاء وأقلام الرسم والتلوين.
- ارسموا في أعلى الصفحة طائرًا يطير في الهواء، وفي أسفل الصفحة حشرة تجري على الأرض. ماذا تقول الأولى للثانية؟
- هيّا نكتب ”هم! هم!“

المستوى ٥  
Level 5



Collins  
BIG CAT

هَمْ! هَمْ!



DH 25

ISBN 978-0-00-813176-0



9 780008 131760 >

collins.co.uk/bigcatarabic